

EJF

BEWERBUNG 2012/2013 APPLICATION 2012/2013

Persönliche Angaben/Personal Data

A1	Nachname: Name:	Photo	
A2	Vorname: Given name:		
A3	Geschlecht: Sex: <input type="checkbox"/> weiblich female <input type="checkbox"/> männlich male		
A4	Geburtsdatum: Date of Birth (d/m/y):		
A5	Geburtsort/Staat: Place/Nation of Birth:		
A6	Nationalität: Nationality:		
A7	Anschrift: Current address:		Raum für Bearbeitungs- vermerke. Bitte freihalten! For office use only. Please keep blank!
A8	Telefon/Telefax: Telephone/Fax:		
A9	E-Mail:		
A0	Familienstand: Marital status:		Anzahl der Kinder: Number of Children:

Stipendium/Fellowship

B1	<p>Bitte geben Sie an, für welchen Typ Stipendium Sie sich bewerben: Please indicate the type of fellowship you apply for:</p> <p><input type="checkbox"/> Für Bewerber/-innen mit mehr als fünf Jahren Berufspraxis <u>STANDARD STIPENDIUM/ 1.500 Euro pro Monat</u> For Applicants with more than five years of professional experience <u>STANDARD FELLOWSHIP/ 1.500 Euro per month</u></p> <p><input type="checkbox"/> Für Bewerber/-innen mit rund fünf Jahren Berufspraxis aus Mittel-/Osteuropa <u>JUNIOR STIPENDIUM /1.000 bis 1.100 Euro pro Monat</u> For Applicants from Central and Eastern Europe with about five years of professional experience <u>JUNIOR FELLOWSHIP/ 1.000 up to 1.100 Euro per month</u></p> <p><input type="checkbox"/> Studienstiftung des Abgeordnetenhauses von Berlin <u>SUPERIOR STIPENDIUM (12 Monate) / 770 Euro (Studenten und Doktoranden) bzw.</u> 1.300 Euro (promovierte Journalisten) + Unterkunft</p> <p>Dieses Stipendium richtet sich an promovierte Journalisten/-innen. Bewerbungsbogen, Lebenslauf und Exposé müssen in deutscher Sprache eingereicht werden. Zusätzlich ist ein wissenschaftliches Fachgutachten zum Rechercheprojekt notwendig.</p> <p>Berlin State Parliament Foundation scholarship <u>SUPERIOR FELLOWSHIP (12 months) / 770 Euro per month (students and PhD students)</u> or 1.300 Euro (journalists with PhD degree) + Accommodation</p> <p>This scholarship is addressed to journalists with a PhD degree. Application form, curriculum vitae, and exposé for a research project must be submitted in German language. In addition applicants must submit a review of their exposé by an expert scientist or professor.</p> <p>Bewerbungsschluss: 31. Januar 2012 (SUPERIOR STIPENDIUM: 15. Dezember 2011) Closing deadline: January 31, 2012 (SUPERIOR FELLOWSHIP: December 15, 2011)</p>	<p>Projekttitel: Project Title:</p>
----	--	---

Beschäftigung/Occupation

C1	Derzeitige Beschäftigung: Current occupation:	
C2	<input type="checkbox"/> Festangestellt Employed <input type="checkbox"/> frei free-lancing	Hier beschäftigt seit (Jahr): Employed since (year):
C3	Arbeitgeber/Auftragsgeber: Employer/media worked for:	
	Nennen Sie bitte alle früheren Beschäftigungen mit genauer Tätigkeitsbeschreibung sowie Namen des Arbeitgebers, und geben Sie die entsprechenden Jahresdaten an: List all former occupations, employers, positions held, and specify years:	
C5	Haben Sie schon mit Ihrem Arbeitgeber über Ihre Bewerbung gesprochen? * Did you already talk to your employer about this application? *	
	<input type="checkbox"/> Ja yes <input type="checkbox"/> Nein no	
	*Hinweis: Sie brauchen Ihren Arbeitgeber selbstverständlich nicht zu informieren, solange die Entscheidung Ihrer Zulassung zu den Europäischen Journalisten-Fellowships noch aussteht. Wenn Sie jedoch ein Stipendium erhalten, müssen Sie eine Bestätigung Ihres Arbeitgebers vorlegen, dass Sie für zehn Monate (Oktober 2012 bis Juli 2013) freigestellt werden. * Please note: You absolutely do not have to talk to your employer about your application as long as a decision about your admission to the European Journalism-Fellowships is still pending. However, if you are awarded a fellowship, you have to present a letter from your employer granting you a leave of absence of ten months (October 2012 to July 2013).	

Ausbildung/Education

D1	Haben Sie einen Universitätsabschluß: Do you hold a university diploma:	<input type="checkbox"/> Ja yes <input type="checkbox"/> Nein (weiter mit Frage D6) no (continue with D6)
D2	Von welcher Universität: From which university:	
D3	Jahr des Abschlusses: Year of graduation:	
D4	Fach: Subjects studied:	
D5	Waren Sie noch an anderen Universitäten? Did you attend other universities as well?	
	Wenn Sie keinen Hochschulabschluß haben: Haben Sie Abitur? If you don't hold a university degree: Do you have a high school degree/ final exam/ baccalauréat?	
D6	Von welcher Schule: From which school:	
D7	Jahr des Abschlusses: Year of graduation:	

Programm/Programme

E1 Welches Projekt wollen Sie in Berlin verfolgen? Bitte nennen Sie den Titel und bis zu drei Stichworte:
Which project do you wish to pursue in Berlin? Please give a headline and up to three headwords:

Beschreiben Sie Ihr Projekt kurz: / Describe your project briefly:

E2 Welche Fachgebiete werden dabei berührt (z.B. Ökonomie): / General areas touched (e.g. economics):

E3 Wollen Sie mit speziellen Forschern/Institutionen in Berlin Kontakt aufnehmen (bitte anführen):
Would you like to get in touch with specific scholars/institutions in Berlin (please list):

E4 Bitte erklären Sie den Zusammenhang zwischen Ihrem Projekt und Ihrer journalistischen/redaktionellen Tätigkeit:
Please explain the relationship between your project proposal and your editorial/journalistic work and duties:

E5 Haben Sie bereits an einem ähnlichen Programm teilgenommen? (bitte anführen):
Did you participate in a similar project before? (please specify):

E6

Welche Ergebnisse erwarten Sie, und was ist das wichtigste Ziel für Sie, Ihr Projekt betreffend? Wie könnte das Jahr bei den Europäischen Journalisten-Fellowships helfen, die Qualität Ihrer journalistischen Arbeit zu verbessern?
Which results do you expect to find, and what is most important to you concerning your project? How could the year at the European Journalism Fellowships help increase the quality of your journalistic work?

E7

Was erwarten Sie sich generell von Ihrer Teilnahme an den Europäischen Journalisten-Fellowships?
What do you generally expect from your year at the European Journalism Fellowships ?

E8

Wenn Sie ein Stipendium erhalten: Planen Sie, mit Ihrem Ehepartner/Lebensgefährten/Ihren Kindern nach Berlin zu kommen? (Wenn ja, geben Sie bitte Namen, Alter und Berufe Ihrer mitreisenden Familienmitglieder an):
In case you win a fellowship: Do you plan to travel to Berlin with your spouse/partner/children?
(If yes: Please provide names, ages, and occupations):

Sprachkenntnisse/Knowledge of languages

Vorlesungen und Seminare werden auf Deutsch durchgeführt, und wir erwarten, dass nicht-muttersprachliche Bewerber/-innen bei Programmbeginn ausreichende Sprachkenntnisse besitzen.
Lectures and seminars are generally held in German, and we expect applicants to have sufficient knowledge in the German language at the time the programme starts.

F1 Wie würden Sie Ihre Kenntnisse der deutschen Sprache einschätzen? (für Nicht-Muttersprachler)
How would you describe your knowledge of the German language?

schlecht poor mittel mediocre flüssig fluent exzellent excellent

F2 Wie würden Sie Ihre Kenntnisse der englischen Sprache einschätzen?
How would you describe your knowledge of the English language?

schlecht poor mittel mediocre flüssig fluent exzellent excellent

F3 F4 Wie lange haben Sie Deutsch gelernt?
For how long did you learn German?

Wie lange haben Sie Englisch gelernt?
For how long did you learn English?

F5 Welche weiteren Fremdsprachenkenntnisse besitzen Sie?
F6 What other foreign languages do you know?

Wenn Ihr Deutsch noch nicht ausreichend ist: Wie planen Sie, es zu verbessern, damit Sie bis zum Beginn des Programmes in der Lage sind, den Vorlesungen und Seminaren zu folgen? (für Nicht-Muttersprachler)
In case your fluency in German is limited: How do you plan to increase your fluency prior to the start of the programme so you can follow lectures and classes?

F7 Wie haben Sie von den Europäischen Journalisten-Fellowships erfahren?
How did you learn about the European Journalism-Fellowships ?

Für den Fall, dass ich ein Stipendium erhalten sollte, werde ich von Oktober 2012 bis Juli 2013 in Berlin leben und während dieser Zeit nicht auf regelmäßiger Basis für meinen Arbeitgeber oder andere Organisationen tätig werden. Entscheidungen über Zulassung und Ablehnung sind nicht anfechtbar.
I understand that in case I am awarded with a European Journalism Fellowship, I will take up residence in Berlin from October 2012 until July 2013, and I will not work for my employer or other institutions on a regular basis while being in Berlin. All decisions about admission are not voidable.

Datum
Date

Unterschrift
Signature

Checkliste/checklist

Folgende Unterlagen liegen meiner Bewerbung bei
(maschinengeschrieben, in deutsch oder englisch):
Following documents are enclosed (typewritten, in English or German):

- Lebenslauf*
curriculum vitae
- Kopien von Zeugnissen
copies of academic diplomas, certificates etc.
- zwei Empfehlungsschreiben (auf deutsch oder englisch)
two letters of recommendation (in English or German)
- drei Arbeitsproben (Artikel, Bücher o. ä.)
three articles, books, or other samples of applicant's work
- Nachweis deutscher Sprachkenntnisse
proof of knowledge of the German language
- Exposé für ein Rechercheprojekt (3-5 Seiten)*
exposé for a research project (3-5 pages)
- | |
|---|
| Wissenschaftliches Fachgutachten (nur SUPERIOR STIPENDIUM)
Review of exposé (SUPERIOR FELLOWSHIP only) |
|---|

* Bewerber für das SUPERIOR STIPENDIUM müssen diese Unterlagen und das Bewerbungsfomular in deutscher Sprache einreichen!
Applicants for the SUPERIOR FELLOWSHIP must submit these documents and the application form in German language!

Bewerbungsschluss ist der 31. Januar 2012! (Posteingang)
Deadline for application is January 31, 2012! (receipt deadline)

Bewerbungsschluss für das Stipendium der Studienstiftung ist der 15. Dezember 2011!
Deadline for application for the scholarship foundation is December 15, 2011!

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:
Please send your application to:

EUROPÄISCHE JOURNALISTEN-FELLOWSHIPS
INTERNATIONALES JOURNALISTEN-KOLLEG
FREIE UNIVERSITÄT BERLIN
OTTO-VON-SIMSON-STR. 3
D-14195 BERLIN

Wenn Sie noch Fragen haben, erreichen Sie uns per:
In case you have further questions, please do not hesitate to contact us by:

E-Mail: ejf@zedat.fu-berlin.de
Telefon / Telephone: ++49 / 30 / 838 - 5 33 15 / - 5 33 69
Telefax: ++49 / 30 / 838 - 5 33 05
Internet: www.ejf.fu-berlin.de